

# Bienvenue...

## Pour votre nouveau téléphone filaire Motorola CT50

- Mémoire de raccourci pour une numérotation facile.

- Recomposition pour appeler facilement le dernier numéro.

- Numérotation par tonalité.

- Mettez votre interlocuteur en sourdine pour pouvoir avoir une conversation privée avec une personne à proximité.

- L'indicateur LED indique lorsque la sourdine est activé.

- Commutateur de volume de la sonnerie.

- Pour un meilleur avenir.

- Recall for network functions.

## Besoin d'aide?

Si vous rencontrez des problèmes pour configurer ou utiliser votre CT50, veuillez contacter le service clientèle au xxxxxxxxxxxx.

Vous pouvez également trouver la réponse dans la section "Aide" à la fin de ce guide.

Ce guide de l'utilisateur fournit toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser au mieux votre téléphone.

Pour configurer votre téléphone, suivez les instructions simples de la section "Démarrage".

### IMPORTANT

Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

### Avez-vous tout compris?

- Téléphone filaire et cordon bouclé

- Base à cordon

- Mode d'emploi

### Pour un meilleur avenir

Nous mettons tout en œuvre grâce à notre conception, recherche, l'ingénierie et la gestion de la chaîne d'approvisionnement afin de fabriquer de meilleurs produits pour tous, en mettant l'accent sur la responsabilité sociale et environnementale. responsabilité sociale et environnementale.

### La bonne chose à faire.

- Satisfait et/ou dépasse les exigences réglementaires environnementales de l'EMEA.

- Emballage écologique contenant au moins 20% de matériaux recyclés après consommation.

- Le boîtier du téléphone est fabriqué avec un minimum de 25% de plastique.

1. Pour commencer.....	5
2. Apprendre à connaître votre téléphone.....	6
3. Utilisation du téléphone	
3.1 Appels.....	8
3.1.1 Faire un appel.....	8
3.1.2 Fin d'un appel.....	8
3.1.3 Recevoir un appel.....	8
3.2 Muet.....	8
3.3 Recomposition.....	8
3.4 Rappel.....	8
4. Mémoire.....	9
4.1 Enregistrer numérotation rapide..	9
4.2 Appel numérotation rapide.....	9
4.3 Supprimer numérotation rapide...	9
5. Aide.....	10
6. Informations générales.....	11
7. Montage mural.....	15

## 1. Pour commencer

### IMPORTANT

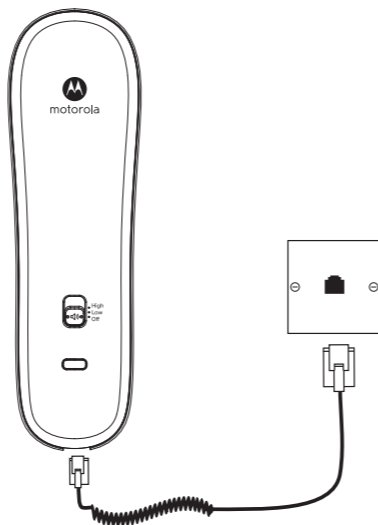
Ne placez pas votre CT50 dans la salle de bain ou dans d'autres endroits humides.

### Emplacement

Vous devez placer votre base CT50 à moins de 2 mètres de la prise téléphonique murale pour que le câble puisse arriver. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Si vous installez votre téléphone au mur, veuillez vous référer au modèle de montage mural à la page 15.

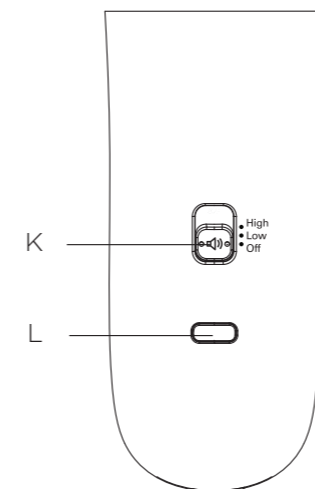
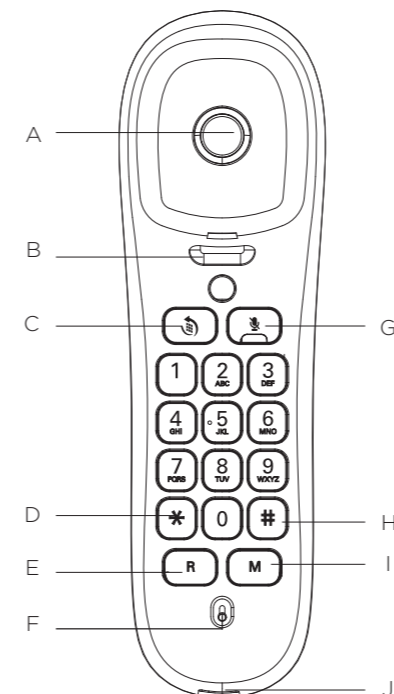
### Raccordement du combiné.



1. Branchez une extrémité du cordon de ligne bouclé dans la prise du combiné et l'autre extrémité dans la prise murale du téléphone.

## 2. Apprendre à connaître votre téléphone

### Présentation du téléphone



### A Ecouteur

### B Interrupteur de raccrochage

Permet de raccrocher un appel lorsqu'on appuie dessus ou lorsque l'on raccroche le combiné.

### C Recomposition

Appuyez sur cette touche pour recomposer le dernier numéro appelé.

### D \*

### Composez \*.

### E R

Rappel utilisé avec les standards téléphoniques / PABX.

### F Microphone

### G Muet

Parlez à une personne à proximité sans que votre interlocuteur entende la conversation.

### H S'allume lorsque le mode silencieux est activé.#

### Composez #.

### I Mémoire

Pour enregistrer et composer des numéros dans la mémoire pour numérotation rapide

### J Prise pour câble spiralé de ligne

### K Interrupteur de sonnerie

Permet de régler le volume de la sonnerie entre haut, bas et éteint.

### L LED d'indication de l'anneau

Clignote pour indiquer un appel entrant.

## 3. Utilisation du téléphone

### 3.1 Appels

3.1.1 Faire un appel

Décrochez le téléphone, lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro.

3.1.2 Fin d'un appel

Remplacez le téléphone sur la base.

3.1.3 Recevoir un appel

Décrochez le téléphone pour répondre à l'appel.

### 3.2 Muet

Vous pouvez mettre votre téléphone en muet afin de pouvoir parler à quelqu'un à proximité sans que votre interlocuteur ne l'entende.

1. Pendant un appel, appuyez sur . La LED s'allume.

2. Appuyez sur pour reprendre votre appel. La LED s'éteint.

### 3.3 Recomposition

La dernière entrée composée est enregistrée dans le téléphone ; le numéro peut comporter jusqu'à 32 chiffres.

Pour recomposer la dernière entrée appelée, décrochez le téléphone et appuyez sur r .

### 3.4 Rappel

Le rappel est utile pour accéder à certains services réseau et aux services PABX/commutateur.

Pour plus d'informations sur les services réseau, contactez votre opérateur réseau.

Le mode de rappel prédéfini dans le CT50 est adapté au réseau de votre pays.

## 4. Mémoire

Vous pouvez enregistrer un de vos numéros de téléphone les plus fréquemment utilisés sous chacune des touches numériques 0-9, le numéro pouvant comporter jusqu'à 32 chiffres.

### 4.1 Enregistrer numérotation rapide

1. Décrochez le téléphone et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Le voyant rouge du bouton de mise en sourdine clignote.

2. Appuyez sur l'une des touches du clavier 0-9.

3. Composez le numéro à mémoriser.

4. Appuyez sur .

5. Reposez le téléphone sur la base.

### NOTE

N'oubliez pas de noter sur l'étiquette fournie quels numéros de téléphone sont enregistrés sous quel numéro de clavier. Vous devez retirer la plaque en plastique pour pouvoir écrire sur la carte. Une fois que vous avez noté les numéros, remplacez la plaque en plastique.

### 4.2 Appel numérotation rapide

1. Décrochez le téléphone.

2. Appuyez sur .

3. Appuyez sur l'une des touches du clavier 0-9, où le numéro est enregistré.

4. Le numéro de la mémoire sera composé.

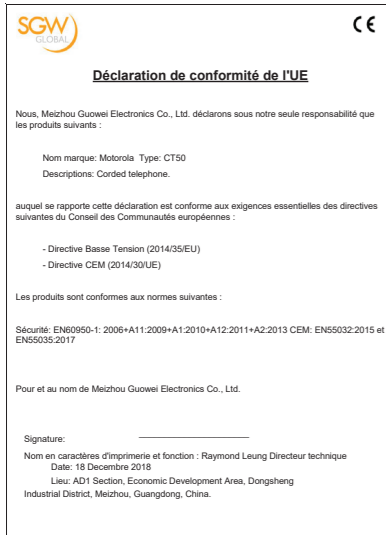
### 4.3 Supprimer numérotation rapide

1. Décrochez le téléphone et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Le voyant rouge du bouton de mise en sourdine clignote.

2. Appuyez sur l'une des touches du clavier 0-9.

3. Appuyez sur .

4. Reposez le téléphone sur la base



## 5. Aide

### Pas de tonalité

• Utilisez uniquement le cordon de ligne téléphonique fourni.


• Vérifiez que le cordon de la ligne téléphonique est correctement connecté.

### Mémorisation des numéros

• Une fois que vous avez mémorisé un numéro, il n'y a pas de tonalité de confirmation, il suffit de raccrocher le téléphone.

• N'oubliez pas de noter vos numéros mémorisés sur la carte fournie.

### Vous n'entendez pas votre interlocuteur

• Vérifiez que le mode silencieux n'est pas activé. Si le voyant est allumé, appuyez sur  pour désactiver le son.

Fabriqué, distribué ou vendu par Suncorp Technologies Ltd., le titulaire de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. 2017 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés. Version7 (UE)



## 6. Informations générales

### IMPORTANT

Ce produit est destiné à être connecté à des réseaux téléphoniques publics analogiques et à des centraux téléphoniques privés en Europe.

### Instructions de sécurité importantes

Suivez ces précautions de sécurité lorsque vous utilisez votre téléphone afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles ou matérielles :

• Ne posez pas le téléphone sur un registre de chauffage ou au-dessus d'un radiateur. Veillez à ce qu'une ventilation adéquate soit assurée sur le lieu d'installation.

• Ne l'utilisez pas lorsqu'il est mouillé ou lorsqu'il se trouve dans l'eau.

• N'utilisez pas ce produit près de l'eau (par exemple, près d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou d'une piscine).

• Ne démontez pas ce produit. Si des travaux d'entretien ou de réparation sont nécessaires, contactez le service d'assistance à la clientèle dont les coordonnées figurent dans ce guide de l'utilisateur.

• Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage électrique. Utilisez un protecteur de surtension pour protéger l'équipement.

### Guide d'installation

• Lisez et comprenez toutes les instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

• Respectez tous les avertissements et instructions indiqués sur le produit.

• N'installez pas ce produit près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'une douche.

• Ne placez pas ce produit sur un chariot, un support ou une table instable. Ce produit pourrait tomber et être gravement endommagé.

• Ne réglez que les commandes qui sont couvertes par le mode d'emploi. Un réglage incorrect d'autres commandes peut entraîner des dommages et nécessitera souvent des travaux importants pour rétablir le fonctionnement normal du produit.

### Nettoyage

• Nettoyez le téléphone et la base avec un chiffon humide (non mouillé) ou un chiffon antistatique.

• N'utilisez jamais de produit d'entretien ménager, qui pourrait endommager le produit. N'utilisez jamais de chiffon sec, car cela pourrait provoquer une décharge d'électricité statique.

### Environnement

• Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

• Ne placez pas votre produit sur des tapis ou autres surfaces générant des fibres, ni dans des endroits empêchant la libre circulation de l'air sur ses surfaces.

• N'immergez aucune partie de votre produit dans l'eau et ne l'utilisez pas dans des endroits humides ou mouillés, comme les salles de bains.

• N'exposez pas votre produit au feu, à des explosifs ou à d'autres conditions dangereuses.

• Il est possible que votre téléphone pourrait être endommagé par un orage. Nous vous recommandons de débrancher le cordon de la ligne téléphonique pendant un orage.

### Instructions pour la destruction du produit

#### Instructions de mise au rebut du produit pour les utilisateurs résidentiels

Lorsque vous n'en avez plus l'utilité, veuillez mettre le produit au rebut conformément aux procédures de recyclage de votre autorité locale. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale ou le détaillant chez qui vous avez acheté le produit.

#### Instructions de mise au rebut du produit pour les utilisateurs professionnels

Les utilisateurs professionnels doivent contacter leurs fournisseurs et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat et s'assurer que ce produit n'est pas mélangé à d'autres déchets commerciaux pour être éliminé.

### Garantie des produits de consommation et des accessoires

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Suncorp Technologies Limited, 2/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Hong Kong. ("SUNCORP")

#### Que couvre cette garantie ?

Sous réserve des exclusions contenues ci-dessous, SUNCORP garantit que ce produit de marque Motorola ("Produit ") ou cet accessoire certifié ("Accessoire ") vendu pour être utilisé avec ce produit qu'il a fabriqué est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale par le consommateur, et ce, pour la période décrite ci-dessous. Cette garantie limitée est votre garantie exclusive et n'est pas transférable.

#### Qui est couvert ?

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur consommateur et n'est pas transférable.

#### Que va faire SUNCORP ?

SUNCORP ou son distributeur autorisé, à sa discrétion et dans un délai commercialement raisonnable, réparera ou remplacera sans frais

tout produit ou accessoire qui n'est pas conforme à la présente garantie limitée. Nous pouvons utiliser des produits, des accessoires ou des pièces reconditionnés, remis à neuf, d'occasion ou neufs fonctionnellement équivalents.

#### Quelles sont les autres limites ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR, ET SONT FOURNIS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE.

DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE.

EN AUCUN CAS, MOTOROLA OU SUNCORP NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN CONTRAT OU D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE DOMMAGES DÉPASSANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU DE LA PERTE D'INFORMATIONS OU DE TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES.

EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXCLUS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, ni la limitation de la durée d'une garantie implicite.

limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Produits couverts	Durée de la couverture
Produits de consommation	Deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale du produit par le premier acheteur consommateur du produit.
Accessoires grand public (cordon de ligne)	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat initial de l'accessoire par le premier acheteur consommateur du produit.
Produits et accessoires de consommation qui sont réparés ou remplacés	Le solde de la garantie originale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de renvoi au consommateur, la plus longue de ces deux périodes étant retenue.

### Exclusions

**Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement de pièces en raison de l'usure normale sont exclus de la couverture.**

**Abus et mauvaise utilisation. Les défauts ou dommages résultant : (a) d'une utilisation, d'un stockage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un accident ou d'une négligence inappropriés, tels que des dommages physiques (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit résultant d'une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie,**

**(b) le contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie, une humidité extrême ou une forte transpiration, du sable, de la saleté ou autre, une chaleur extrême ou de la nourriture ; (c) l'utilisation des produits ou des accessoires à des fins commerciales ou la soumission du produit ou de l'accessoire à une utilisation ou des conditions anormales; Gou (d) d'autres actes qui ne sont pas la faute de Motorola**

ou de SUNCORP sont exclus de la couverture.

**Utilisation de produits et accessoires de marque autre que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de produits ou d'accessoires non certifiés ou de marque autre que Motorola ou d'autres équipements périphériques sont exclus de la couverture.**

**Service ou modification non autorisés. Les défauts ou dommages résultant d'un service, d'un test, d'un ajustement, d'une installation, d'un entretien, d'une altération ou d'une modification de quelque façon que ce soit par une personne autre que Motorola, SUNCORP ou ses centres de service autorisés, sont exclus de la couverture.**

**Produits altérés. Les produits ou accessoires présentant (a) des numéros de série ou des étiquettes de date qui ont été retirés, modifiés ou oblitérés ;**

**(b) des scellés brisés ou qui présentent des signes d'altération ; (c) des numéros de série de cartes incompatibles ; ou (d) des boîtiers ou des pièces non conformes ou ne portant pas la marque Motorola, sont exclus de la couverture.**

**Services de communication. Les défauts, les dommages ou la défaillance des Produits ou Accessoires dus à tout service ou signal de communication auquel vous pouvez vous abonner ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires sont exclus de la couverture.**

### Comment obtenir un service de garantie ou d'autres informations ?

Pour obtenir un service ou des informations, veuillez appeler : XXXXXXXXXXXX.

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les produits ou les accessoires, à vos frais et à vos risques, à un centre de réparation agréé par SUNCORP. Pour obtenir un service, vous devez inclure :

(a) le produit ou l'accessoire ; (b) la preuve d'achat originale (reçu) qui comprend la date, le lieu et le vendeur du produit ;

(c) si une carte de garantie était incluse dans votre boîte, une carte de garantie remplie indiquant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème ; et, le plus important ; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

### Informations techniques

#### Combien de téléphones puis-je avoir ?

Tous les appareils téléphoniques ont un numéro d'équivalence de sonnerie (REN), qui est utilisé pour calculer le nombre d'appareils qui peuvent être connectés à une ligne téléphonique. Votre CT50 a un REN de 1. Un REN total de 4 est autorisé. Si le REN total de 4 est dépassé, les téléphones peuvent ne pas sonner avec différents types de téléphones, il n'y a aucune garantie de sonnerie, même lorsque le REN est inférieur à 4.

#### Connexion à un standard téléphonique

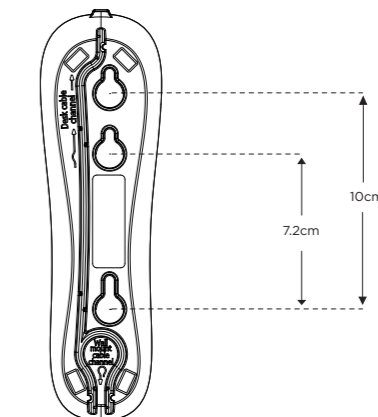
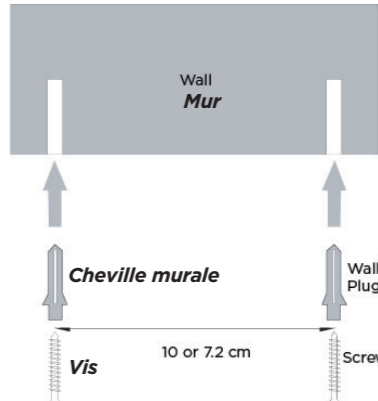
Ce produit est destiné à être utilisé en Europe pour la connexion au réseau téléphonique public.

## 7. Montage mural

### IMPORTANT

Avant de monter votre CT50 au mur, vérifiez que vous ne percez pas de câbles ou de tuyaux cachés. ou des tuyaux cachés. Avant de percer, assurez-vous que le câble de la ligne téléphonique atteindra la prise.

1. Percez deux trous de 4 mm de diamètre dans le mur, espacés verticalement de 10 ou 7,2 cm.



## Motorola CT50 Téléphone filaire



Simplicité compacte